



### **Le docenti madrelingua della Sezione Internazionale di Tedesco si presentano**

La Sezione Internazionale Tedesca è formata dai colleghi italiani per le materie non insegnate in lingua tedesca e da sei docenti di madrelingua tedesca per le seguenti materie insegnate in lingua: Lingua e Letteratura tedesca, Geografia e Storia.

Il corpo docente di madrelingua tedesca è composto dalle insegnanti Christiane Burgi (che è anche la coordinatrice delle Sezioni Internazionali Tedesche nelle scuole statali italiane) e Julia Schmidt, entrambe inviate dalla Germania e dalle colleghe Antje Foresta, Friederike Jürgens, Micaela Binner e Chiara Nardone.

Le due colleghe inviate dalla Germania stanno imparando l'italiano, mentre le altre quattro insegnanti lo parlano fluentemente e vivono in Italia da molti anni.

Le unisce l'amore per la Germania e l'Italia e la gioia di trasmettere i contenuti e i suoi valori culturali.



### **Die muttersprachlichen Lehrkräfte der Internationalen Deutschen Abteilung stellen sich vor**

Die Internationale Deutsche Abteilung stellt für die Fächer, die nicht auf Deutsch unterrichtet werden, italienische Kolleginnen und Kollegen.

Die muttersprachlichen Kolleginnen in der Internationalen Deutschen Abteilung für die Fächer Deutsche Literatur und Sprache, Geographie und Geschichte sind die aus Deutschland entsandten Kolleginnen Christiane Burgi (die gleichzeitig die Koordinatorin für alle DPS in Italien ist) und die Bundesprogrammlehrkraft Julia Schmidt sowie die Ortslehrkräfte Antje Foresta, Frieda Jürgens, Micaela Binner und Chiara Nardone.

Wohingegen die aus Deutschland entsandten Lehrkräfte erst dabei sind, Italienisch zu lernen, sprechen die Ortslehrkräfte fließend Italienisch und leben teilweise schon jahrzehntelang in Italien.

Sie alle eint die Liebe zu Deutschland und Italien sowie die Freude am Vermitteln von Inhalten und Werten.

